

Electric Corkscrew

Art. no. 44-6205 Model KP3-372203A

Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team.

Safety

- **Note:** The spiral screw is sharp. Avoid touching the spiral screw with your hands or kitchen implements to prevent injuries or damage.
- The product must never be immersed in water.
- Never let children play with the product.
- Never attempt to tamper with or modify the product in any way. Repairs should only be carried out by a qualified technician.
- Never attempt to accelerate the corkscrew's mechanism by forcing the spiral screw down into the cork. Always allow the product to work at its intended speed.
- Do not use the product for any purpose other than the one it was intended for.
- Do not place the product in direct sunlight or near naked flames.
- Never use the product near flammable or explosive gases.
- The product has a built-in rechargeable lithium battery which cannot be replaced.
- Do not leave the product charging all day.

Responsible disposal

This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. To prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.

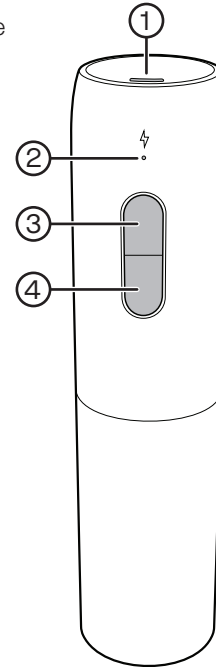


Product description

The corkscrew is intended for:

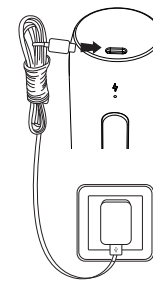
- Bottle necks with an outer diameter of up to 35 mm and an inner diameter of 17.5–23 mm.
- Corks with a diameter of 20–24 mm and 44 mm in height.

1. Connection for USB-C charging cable
2. Battery status indicator
3. Press to extract the cork from the corkscrew
4. Press to pull the cork out of the bottle



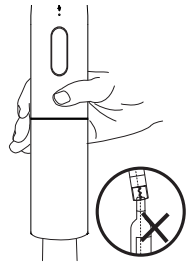
Charging

1. Connect the charging cable supplied to the USB-C port (1) and a USB charger (sold separately).
2. The LED indicator (2) will shine white during charging and switch off when the built-in battery is fully charged.



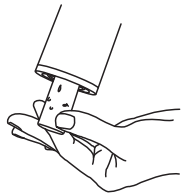
Use

1. Remove any foil or plastic cover over the cork.
2. Position the corkscrew on the bottle. Check that it is straight and in line with the bottle.
3. Press the corkscrew downwards so that the spiral screw is in contact with the cork.
4. Hold button (3) to extract the cork. Hold the button until the cork is fully extracted from the bottle (the motor will stop automatically).
5. Hold button (4) to extract the cork from the corkscrew.



Cleaning and maintenance

- Clean the product by wiping it with a damp cloth. Use only mild detergents. Never use solvents or corrosive chemicals.
- Store the product in a dry, dust-free place out of the reach of children.



Specifications

Output	25 W
Battery	Li-ion 3.7 V, 300 mAh
Connection	USB-C, 5 V, 10 W
Charging time	approx. 2–2.5 hours
Measurements	48 x 200 mm
Weight	245 g

Vinöppnare elektrisk

Art.nr 44-6205 Modell KP3-372203A

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- **Obs!** Spiralskruven är vass. Undvik att röra spiralskruven med händerna eller hushållsredskap för att förhindra skador.
- Produkten får aldrig sänkas ner i vatten.
- Låt aldrig barn leka med produkten.
- Försök inte ta isär eller modifiera produkten på något sätt. Reparationer ska endast utföras av en kvalificerad tekniker.
- Försök inte att påskynda vinöppnarens mekanik genom att pressa ner spiralskruven hårt mot korken utan låt produkten arbeta i sin takt.
- Använd ej produkten för andra ändamål än det den är avsedd för.
- Placera inte produkten i ihållande solljus eller i närheten av öppen eld.
- Använd ej produkten i närheten av lättantändliga eller explosiva gaser.
- Produkten har ett inbyggt uppladdningsbart lithium-batteri som inte kan bytas ut.
- Låt inte produkten stå på laddning dygnet runt.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.

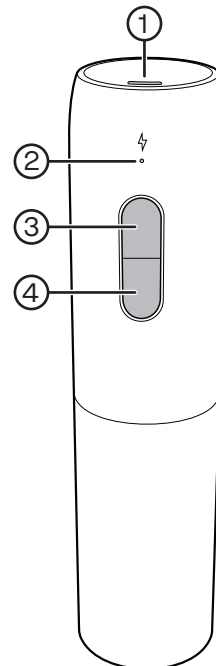


Produktbeskrivning

Vinöppnaren är avsedd för:

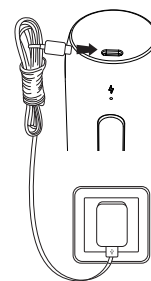
- Flaskhalsar med en ytterdiameter på upp till 35 mm och en innerdiameter på 17,5 - 23 mm.
- Korkar med en diameter på 20-24 mm och en maxhöjd av 44 mm.

1. Anslutning för laddkabel (USB-C)
2. Batteristatus-indikator
3. Tryck för att lossa korken från vinöppnaren
4. Tryck för att skruva ur korken ur flaskan



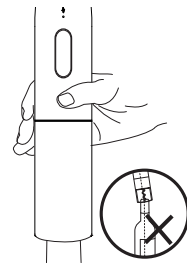
Laddning

1. Anslut den medföljande laddkabeln mellan USB-C-anlutningen (1) och en USB-laddare (säljs separat).
2. LED-indikatorn (2) lyser med ett vitt sken under laddning och slocknar när det inbyggda batteriet är fulladdat.



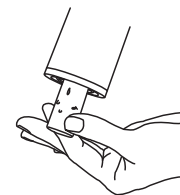
Användning

1. Avlägsna korkens skyddande folieförslutning.
2. Placera vinöppnaren på flaskan. Se till att den inte hamnar snett utan att den kommer i linje med flaskan.
3. Tryck ner vinöppnaren så att spiralskruven kommer i kontakt med korken.
4. Håll in knappen (3) för att skruva ur korken. Håll in ända tills korken är helt ute ur flaskan (motorn stannar automatiskt).
5. Håll in knappen (4) för att ta loss korken från vinöppnaren.



Skötsel och underhåll

- Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.
- Förvara produkten på en torr och dammfri plats utom räckhåll för barn.



Specifikationer

Effekt	25 W
Batteri	Li-ion 3.7 V, 300 mAh
Anslutning	USB-C, 5 V, 10 W
Laddtid	ca 2 - 2,5 tim
Mått	48 x 200 mm
Vikt	245 g

Elektrisk vinopptrekker

Art. nr. 44-6205 Modell KP3-372203A

Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- **Obs!** Korketrekkeren er skarp. Unngå å røre korketrekkeren med hendene eller husholdningsredskaper for å forhindre skader.
- Produktet skal aldri senkes ned i vann.
- La aldri barn leke med produktet.
- Produktet må ikke modifiseres eller endres på. Reparasjoner får kun utføres av kyndig servicepersonell.
- Korketrekkeren må få jobbe i sitt eget tempo. Prøv aldri å fremskynde åpningsprosessen ved å presse korketrekkeren hardt mot korken.
- Produktet får ikke benyttes til andre formål enn det den er beregnet for.
- Plasser ikke produktet i vedvarende sollys eller nær åpen ild.
- Bruk ikke produktet i nærheten av lettantennelige væsker eller eksplosive gasser.
- Produktet har et innebygd, oppladbart litiumbatteri. Dette kan ikke skiftes ut.
- La ikke produktet stå til lading døgnet rundt.

Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.

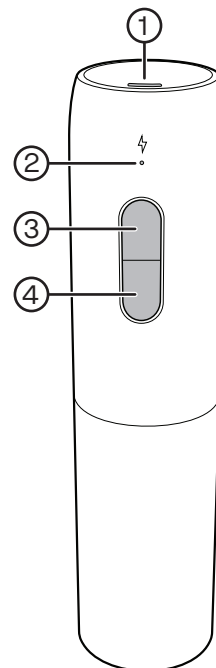


Produktbeskrivelse

Vinåpneren er beregnet for:

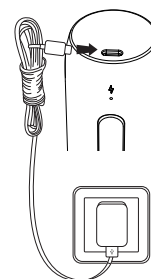
- Flaskehalsar med en ytterdiameter på opptil 35 mm og en innerdiameter på 17,5–23 mm.
- Korker med en diameter på 20–24 mm og opptil 44 mm høyde.

1. Ladeport (USB-C)
2. Batteristatusindikator
3. Trykk for å løsne korken fra vinopptrekkeren
4. Trykk for å trekke korken ut av flasken



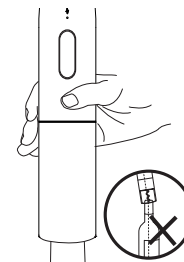
Opplading

1. Koble den medfølgende ladekabelen mellom USB-C-porten (1) og en USB-lader (selges separat).
2. LED-indikatoren (2) lyser hvitt mens ladingen pågår og slukkes når batteriet er fulladet.



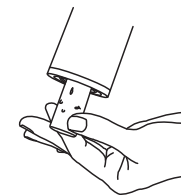
Bruk

1. Fjern folien over korken.
2. Plasser vinopptrekkeren på flasken. Påse at den står helt rett.
3. Trykk den ned slik at korketrekkeren kommer i kontakt med korken.
4. Hold inne knappen (3) for å skru ut korken. Fortsett å holde til korken er helt ute av flasken. Motoren stopper automatisk.
5. Hold inne knappen (4) for å frigjøre korken fra vinopptrekkeren.



Vedlikehold

- Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.
- Oppbevar produktet på en tørr og støvfri plass utenfor barns rekkevidde.



Spesifikasjoner

Effekt	25 W
Batteri	Li-ion 3,7 V, 300 mAh
Tilkobling	USB-C, 5 V, 10 W
Ladetid	ca. 2–2,5 timer
Mål	48 mm x 200 mm
Vekt	245 g

Sähkökäyttöinen viinipullonavaaja

Tuotenro 44-6205 Malli KP3-372203A

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- **Huom.!** Korkkiruuvi on terävä. Vältä koskemasta korkkiruuviin käsin tai keittiövälineillä vammojen ehkäisemiseksi.
- Laitetta ei saa upottaa veteen.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Älä pura tai muuta laitetta millään tavalla. Laitteen saa korjata ainoastaan valtuutettu huoltoliike.
- Älä yritä nopeuttaa viinipullonavaajan mekanisme painamalla korkkiruuvia voimakkaasti korkkia vasten, vaan anna laitteen toimia omassa tahdissaan.
- Älä käytä laitetta muuhun kuin sille tarkoitettuihin tehtäviin.
- Älä sijoita laitetta aurinkoiseen paikkaan tai avotulen läheisyyteen.
- Älä käytä laitetta, jos läheisyydessä on helposti syttyviä tai räjähtäviä kaasuja.
- Laitteessa on kiinteä ladattava litiumioniakku, jota ei voi vaihtaa.
- Älä anna laitteen olla latauksessa yhtäjaksoisesti koko vuorokautta.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Hävittämisestä johtuvien ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaalit käsitellään vastuullisesti. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.

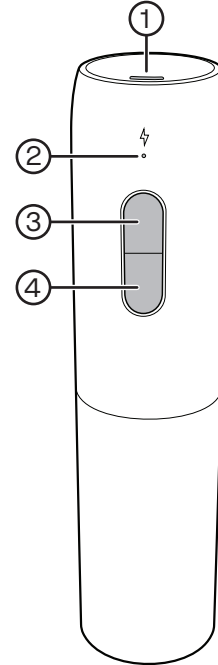


Tuotekuvaus

Viinipullonavaaja on tarkoitettu:

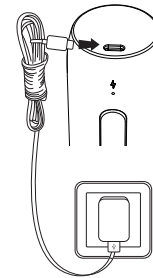
- Pullonkauloille, joiden ulkohalkaisija on enintään 35 mm ja sisähalkaisija 17,5–23 mm.
- Korkeille, joiden halkaisija on 20-24 mm ja korkeus 44 cm.

1. Latauskaapelin liitäntä (USB-C)
2. Akun varaustason ilmaisin
3. Paina irrottaaksesi korkin viinipullonavaajasta
4. Paina irrottaaksesi korkin pullosta



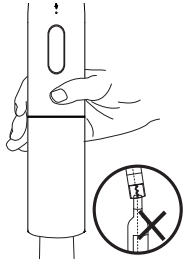
Lataaminen

1. Liitä mukana tuleva latausjohto USB-C-liitäntään (1) ja USB-laturin (myydään erikseen) välille.
2. LED-merkkivalo (2) palaa valkoisena latauksen aikana ja sammuu, kun laitteen akku on täysi.



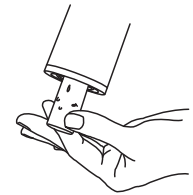
Käyttö

1. Irrota korkkia suojaava folio.
2. Aseta viinipullonavaaja pullon päälle. Varmista, ettei se ole vinossa, vaan että se on linjassa pullon kanssa.
3. Paina viinipullonavaajaa alaspäin, jotta korkkiruuvi koskettaa korkkia.
4. Irrota korkki painamalla painiketta (3) pitkään. Pidä painettuna, kunnes korkki on kokonaan irti pullosta (moottori pysähtyy automaattisesti).
5. Paina painiketta (4) pitkään irrottaaksesi korkin viinipullonavaajasta.



Huolto ja kunnossapito

- Pyyhi tuote kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.
- Säilytä laitetta kuivassa ja pölyttömässä paikassa lasten ulottumattomissa.



Tekniset tiedot

Teho	25 W
Akku	Li-ion 3.7 V, 300 mAh
Liitäntä	USB-C, 5 V, 10 W
Latausaika	noin 2 - 2,5 h
Mitat	48 x 200 mm
Paino	245 g